

## Zmluva

o poskytnutí príspevku z rozpočtu v zmysle ust. § 8 ods. 1 písmeno i) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojitosti s ust. § 29 ods. 4 zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ:** Trnavský samosprávny kraj  
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava  
Zastúpený: Mgr. Jozef Viskupič, predseda samosprávneho kraja  
IČO: 37 836 901  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo bankového účtu IBAN: SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
(ďalej ako „Poskytovateľ“ alebo „TTSK“)

a

**Prijímateľ:** KIRA, n. o.  
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava  
Zastúpená: Mgr. Viktor Maroši, riaditeľ  
IČO: 52 190 820  
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.  
Číslo bankového účtu IBAN: SK93 1100 0000 0029 4818 5790  
Registrácia pod číslom: VVS/NO-285/219  
(ďalej ako „Prijímateľ“).

### Článok I

#### Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je neziskovou organizáciou založenou Poskytovateľom podľa zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o neziskových organizáciách“).
2. Prijímateľ bol založený na základe Uznesenia Zastupiteľstva Poskytovateľa č. 131/2018/08 zo dňa 12. 12. 2018 a Zakladacou listinou zo dňa 12. 12. 2018.
3. Podľa § 29 ods. 4 zákona o neziskových organizáciách je možné neziskovej organizácii poskytnúť aj príspevok poskytnutý z rozpočtu jej zakladateľa t. j. z rozpočtu Poskytovateľa.

### Článok II

#### Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Prijímateľovi finančný príspevok v sume a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve podľa ust. § 29 ods. 4 zákona o neziskových organizáciách a záväzok Prijímateľa dodržiavať podmienky nakladania s finančnými prostriedkami poskytnutými zo strany Poskytovateľa v zmysle tejto Zmluvy a platnej legislatívy Slovenskej republiky.

### Článok III

#### Podmienky poskytnutia príspevku

1. Príspevok Poskytovateľa je určený na úhradu bežných výdavkov súvisiacich so zabezpečením

- činnosti a prevádzky (správy) Prijímateľa.
2. Príspevok podľa bodu 1 tohto článku sa poskytuje Prijímateľovi účelovo na:
    - a) mzdy, platy, dohody, odmeny zamestnancov, povinné odvody zamestnávateľa ako aj povinné sociálne náklady (PN, čerpanie zo sociálneho fondu a pod.);
    - b) cestovné náhrady v zmysle platných právnych predpisov a dopravné;
    - c) prevádzkové výdavky, najmä, podnájom, energie, materiálne a IKT vybavenie, operatívny leasing, služby;
    - d) propagáciu a marketing;
    - e) ďalšie náklady súvisiace so správou Prijímateľa.
  3. Časové použitie príspevku podľa bodu 1 tohto článku je do 31. decembra príslušného kalendárneho roka, v ktorom bol príspevok poskytnutý.

#### **Článok IV**

##### **Práva a povinnosti Poskytovateľa**

1. Poskytovateľ je povinný poukázať Prijímateľovi príspevok v sume dohodnutej podľa tejto Zmluvy na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
2. Poskytovateľ má právo vykonať kedykoľvek kontrolu účelu použitia poskytnutých finančných prostriedkov u Prijímateľa. Kontrolu dodržiavania tejto Zmluvy môžu vykonávať najmä:
  - a) Útvar hlavného kontrolóra TTSK,
  - b) poverení zamestnanci príslušných odborov Úradu TTSK.

#### **Článok V**

##### **Práva a povinnosti Prijímateľa**

1. Prijímateľ je povinný viesť finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto Zmluvy na samostatnom účte a použiť výlučne na účel, na ktorý sú určené v bode 2 čl. III tejto Zmluvy.
2. Prijímateľ je povinný pri použití príspevku postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Prijímateľ je povinný viesť o poskytnutom príspevku a výdavkoch účtovnú evidenciu v analytickom členení a v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a riadiť sa zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon č. 523/2004 Z.z.“). Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj porušenie finančnej disciplíny, bude podliehať sankciám v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z.
4. Prijímateľ je povinný pri plnení svojich povinností postupovať podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Prijímateľ je povinný predkladať vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov, a to v termíne do 20. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po ukončení kalendárneho roka, v ktorom bol príspevok poskytnutý Prijímateľovi. Prijímateľ je povinný riadiť sa pri predkladaní vyúčtovania pokynmi zaslanými zo strany Poskytovateľa. Vyúčtovanie obsahuje nasledujúce dokumenty:
  - a) Tabuľku „Čerpanie príspevku na výdavky Prijímateľa“ v členení podľa článku III ods. 2 tejto Zmluvy. Tabuľka musí obsahovať: meno a priezvisko, kto tabuľku vypracoval, telefónne číslo a funkčnú mailovú adresu;
  - b) Fotokópie výpisov z bankového účtu, na ktorý bol poukazovaný príspevok. V prípade, že sú finančné prostriedky prevádzané na iný bankový účet, z ktorého sa uskutočňuje platba konečnému príjemcovi, je potrebné doložiť aj fotokópie týchto výpisov. Platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, nemôže byť vo vyúčtovaní uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty. Na fotokópiách výpisov identifikovať všetky výdavky položkou ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. V prípade, že boli finančné prostriedky prevádzané na iný účet, je potrebné doložiť zdôvodnenie. Fotokópie

dokladov preukazujúcich čerpanie výdavkov označených poznámkou „Výdavok čerpaný z príspevku“, vrátane dokladov mzdovej evidencie a pokladničných dokladov usporiadaných v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je Prijímateľ povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni. Fotokópie dokladov, ktoré nebudú označené poznámkou „Výdavok čerpaný z príspevku“, nebudú akceptované.

- c) Detailný rozpis jednotlivých výdavkov a komentár k dôležitým informáciám, ktoré nevyplývajú z vyúčtovania.
  - d) Čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov.
  - e) Hlavnú knihu a účtovný denník.
6. Prijímateľ je povinný poskytnúť súčinnosť pri kontrole predloženého vyúčtovania a na požiadanie v termíne určenom Poskytovateľom predložiť Poskytovateľovi všetky doplňujúce doklady a vysvetlenia.
  7. Prijímateľ je povinný vyúčtovanie poskytnutého príspevku v zmysle platnej právnej úpravy zverejniť aj vo svojej výročnej správe.
  8. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušný kalendárny rok na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy najneskôr do 10. januára nasledujúceho kalendárneho roka. Zároveň je Prijímateľ povinný zaslať Poskytovateľovi avízo o vrátení finančných prostriedkov.
  9. V prípade, že Prijímateľ poruší podmienky uvedené v tomto článku tejto Zmluvy a tieto neodstráni v dohodnutej, inak 15-dňovej lehote po ich zistení Poskytovateľom, je povinný vrátiť celý finančný príspevok, prípadne jeho časť určenú Poskytovateľom, a to do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení porušenia podmienok uvedených v tomto článku tejto Zmluvy, a to na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

## **Článok VI**

### **Výška finančného príspevku**

1. Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi príspevok vo výške 585.000,- EUR (slovom päťstoosemdesiatpäťtisíc EUR) na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

## **Článok VII**

### **Trvanie zmluvy**

1. Platnosť Zmluvy skončí riadnym splnením povinností v nej uvedených.
2. Zmluva môže zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán z dôvodov uvedených v zákone alebo v tejto Zmluve.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak:
  - a) Prijímateľ použije finančné prostriedky v rozpore s touto Zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - b) Prijímateľ opakovane poskytne nepravdivé údaje o použití finančných prostriedkov alebo opakovane neposkytuje súčinnosť pri vyúčtovaní finančných prostriedkov a predkladaní podkladov na kontrolu využitia príspevku,
  - c) na Prijímateľa bol vyhlásený konkurz, začalo sa konkurzné konanie, reštrukturalizačné konanie alebo bola povolená reštrukturalizácia, alebo Prijímateľ vstúpil do likvidácie.
  - d) dôjde k porušeniu povinností Prijímateľom v zmysle čl. VIII bod 4 tejto Zmluvy.
4. Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení Zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.

## **Článok VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim

po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv podľa ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia obdrží Prijímateľ a dve vyhotovenia Poskytovateľ.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že s obsahom Zmluvy sa dôkladne oboznámili a túto uzatvárajú zo slobodnej vôle a bez nátlaku alebo za inak nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
4. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude Zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán, je druhá zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
5. V prípade, ak niektoré ustanovenie Zmluvy je alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásadu dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel Zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzatvorená, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia Zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.
6. Akékoľvek zmeny a doplnenia k tejto Zmluve sú platné výlučne formou písomných dodatkov k tejto Zmluve, očíslovaných a odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.

V Trnave, dňa 19.12.2024

V Trnave, dňa 19.12.2024

v. r.

v. r.

---

Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK  
Poskytovateľ

---

Mgr. Viktor Maroši, riaditeľ  
Prijímateľ